

## שרה סטרומזה

**הרמב"ם בעולם: דיווקנו של הוגה יס-תיכוני**

ירושלים: י"ל מאגנס, תשפ"א, י"ח עמ' (הקדמות), 307 עמ', כולל ביבליוגרפיה ופתחה

בשנת 2011 יצא לאור מונוגרפיה פרי עטה של שרה סטרומזה, חוקרת בעלת שם עולמי העוסקת בהיסטוריה האינטלקטואלית למרחב היס-תיכוני והמורח-תיכוני במימי הביניים. סטרומזה הציגה בה של ראיות לכך שהוגתו רבת הפנים של ר' משה בן מימון (1240-1138) עצמה על ידי הסביבה התרבותית שבה חי.<sup>1</sup> עשור לאחר פרסום המונוגרפיה זוכה קהל הקוראים בעברית לנוסח עברי בהיר וקובל. בפתח הרמב"ם בעולם: דיווקנו של הוגה יס-תיכוני מבירה המחברת שהספר "AINO MATIIM TAHOMA SHELEMA SHL HAGOT HA-RAMBAM, VAFN ANINO SHOAF LAKH...". וכן ש"AINO MATIIM L'EIDEN AT HABIGRAFIYA, AO HABIGRAFIYA HA-INTELKTOALIT, SHL HA-RAMBAM" (עמ' י"ב). ההבהרה חשובה, שהלאה הספר הופיע בסימוכין לפרסום של מונוגרפיות מקיפות העוסקות בתולדות היו של הרמב"ם ונושאי הגותו.<sup>2</sup> לעומת זאת, הספר שלפניו, המוגדר על ידי המחברת כ"ביבוגרפיה תרבותית", מציע לקוראו לעיין בהגותו של הרמב"ם בהקשרו הרחב.

הרמב"ם שמתארת סטרומזה "משוקע כולו באורח החיים היהודי" (עמ' 239), אך הוא מכיר היטב את התרבות החיצונית (המוסלמית בעיקר, אך גם הנוצרית) וושאב מהן מלאו חופניו. סטרומזה מזוהה בכתבו לא רק את כתבי הפילוסופים אבן סנייא (מ' 1037) ואבן ג'שד (מ' 1198), אלא גם את הספרות הערבית העשירה על שלל סוגיות, ורואה בהם גם הילכית רוח שרווחו בחברה המוסלמית. היא מכנה את הפתיחות התרבותית והסקנות האינטלקטואלית שאפיינו לדעתה את הרמב"ם בשם "יס-תיכוניות". למורת הביעתיות המובנית בתפיסת חיים התיכון כמרחב תרבותי, שעליה עומדת סטרומזה בהרבה, היא בוחרת לאמן תפיסה זו ולתיגג באמצעותה את הרמב"ם כ"הוגה יס-תיכוני". אין כאן אמירת המוכן מאליו שהרמב"ם חי כל חייו באנדולס, הפטִירָב ומצרים, אלא שהוא צמח למרחב מגוון שהכיל קהילות יהודיות ותוססות ו"גם קהילות שחילפו מן העולם מן הפלימפסט של אגן החיים התיכון שהותירו חותמן על הספרות הערבית" (עמ' 16).

Sarah Stroumsa, *Maimonides in His World: Portrait of a Mediterranean Thinker*, Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2011

Herbert A. Davidson, *Moses Maimonides: The Man and His Works*, New York: Oxford University Press, 2005; Joel L. Kraemer, *Maimonides: The Life and World of One of Civilization's Greatest Minds*, New York: Doubleday, 2008

ליפשין, תל אביב: רסלינג, 2019; משה הלברטל, הרמב"ם: רב משה בן מימון, גדויל הרוח של העולם היהודי,

ירושלים: מרכז זלמן שור, תשס"ט, תרגום לאנגלית; Moshe Halbertal, *Maimonides: Life and Thought*, Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2014

הרמב"ם בעולמו מاعتגר את קוראיו, ובמיוחד את אלו המכירים את הרמב"ם כהוגה תורני וכמנהייג יהודי ואינם מודעים לעוצמת הקשר שלו עם המורשת הספרותית הערבית-אסלאמית. הנחת היסוד של סטרומזה, המהווה ציר מרכזי של הספר, היא שהרמב"ם למד לעומק את החיבורים המרכזים בתרבות האסלאם. ואומנם, הדמיון בין חיבוריהם אלה לחבריו של הרמב"ם מאפשר לזהות על נקלה את המקורות שבהם השתמש, אף שהוא עצמו כמעט כמעט את מקורותיו. בענין זה סטרומזה הפילוסופים של בעקבות שלמה פינס (מ' 1990), שטען שבחליל זיהוי מקורוטיו הפלילומופיים של מורה נבוכים יש להתייחס לא רק להוגים המועטים המוזכרים בשם הספר, אלא גם למי שאינם נזכרים בו כלל. ראש וראשון לאלה הוא התאולוג האשערי אבוחאמד אל-עזי (מ' 1111), שאומן לא נזכר בשמו בכחבי הרמב"ם, אך השפיעו על החיבור ניכרת. החליל זיהוי מקורוטיו של הרמב"ם דורש קריאה הקשרית (contextual reading) בחיבורים הערביים והערביים. קריאה כזו מוגמת לכל אורך הספר, ובאמתצעותה מוכיחה סטרומזה שהתרבות הערבית-אסלאמית השפיעה רובה טובעה על יצירותו של הרמב"ם והזינה אותה, ולא רק בתחום הפילוסופיה והמדע, כפי שמקובל לחשב, אלא גם בתחום התאולוגיה, ההלכה והנוגת הקהילה.

הספר כולל שישה פרקים: הפרק הראשון הוא מבוא המוביל כמה מתחנות היו של הרמב"ם על רקע האוירה הדתית והפוליטית ששרדה במקומות שבhem חי: קורדובה ופאס שנשלטו על ידי המוחמדון (ה"מייחדים", הדוגלים באחדות האל; ראו בהמשך), וקהייר תחת שלטונו הפטמים והאיזאנבים. חמישת הפרקים הבאים, שחילקם פורסם בעבר כמאמרים, עוסדים כל אחד בפני עצמו. הפרק השני עוסק בראבונו של הרמב"ם בכלם (תאולוגיה ספקולטיבית) הנוצרי, המוסלמי והיהודי. הפרק השלישי דן בהשפעת המוחמדון והתאולוגיה הייחודית שלהם על הגותו הפילוסופית, התאולוגית וההלכתית של הרמב"ם. הפרק הרביעי מתבונן ברמב"ם כהיסטוריה של הדתו ובעמדתו כלפי הביטויים העממיים של הדת. הפרק החמישי עוסק ברמב"ם כמדען ובוחן כיצד גישתו השכלתנית משתקפת ביחסו לרפואה ולפסאודו-מדע. הפרק השישי עוסק במשנת הרמב"ם לגבי העולם הבא דרך הפרזימה של רעיון האושר על פי הפילוסופים. כל אחד מפרקיו הספר מציג פן אחר בדיקון רב הפנים של הרמב"ם, וביחד הם מציגים תמונה תלת-ממדית של אחד ההוגים היהודיים החשובים בכל הזמנים. בשל מגבלת המקום ATIICHIS להלן לשני נושאים בלבד מבין חידושיו של הספר: סוד משיכתו של הרמב"ם להציג שיטתית של מקורות המשפט ועיקרי האמונה (פרק שלישי) והרמב"ם כחוקר דעתות קודמות (פרק רביעי).

בפרק השלישי (עמ' 106-68) מציגה סטרומזה את התזה המסעירה הבהא: גישתו של הרמב"ם להלכה ולתאולוגיה, ובמיוחד האופן השיטתי שבו הוא מציג את מקורות המשפט ועיקרי האמונה, מושפעים במידה מסוימת מהמוחמדון. המוחמדון היה תנוועת רפורמה ורדיילית שקרה בהשראת המנהיג הבהיר מוחמד אבן תומרת (מ' 1130) וביקשה לשנות את הפרקטיקה ההלכתית המסורתית באנדalous ובמגרב. כידוע, שנות נעוריו של הרמב"ם (מגיל עשר עד עשרים וחמש) עברו תחת שלטון המוחמדון בקורдобה ולאחר מכן בפאס. בהיותו בפאס הוא נאלץ — כייהודים ובאים אחרים — להתאסלם, וכמוסלמי הוא למד את הקוראן בעל פה ועסק בהלכה מוסלמית (פרק).

לטענה סטרומה, החיים בפואס כמוסלמי השפיעו על הרמב"ם השפעה עצומה. הוא אימץ מהמוחודון את הרעיון של רפורמה דתית המתבססת על בניית שיטתית של עיקרי האמונה ועקרונות ההלכה. וכך, חיבורו ההלכתי המונומנטלי משנה תורה, תשובה הרמב"ם, ובמיוחד יג עיקרי אמונה (קנאעד) שככל בפירוש המשנה — כל אלה כתובים בהשראה מוחדית ורוויים בטרמינולוגיה מוחדית.

את ההשפעה המובהקת ביותר של המוחודון על הרמב"ם מזהה סטרומה בשלילה המוחלטת של הגשמה האל. רעיון זה בא לידי ביטוי בי"ג עיקרי האמונה המפורטים בפרק חלק" בפירוש המשנה. רשימה זו זהה בחוכנה ובסגנון להעקבאי' (צורת יחיד: עיקירה), מסמכים שרווחו החל מסוף המאה ה-8 במרחב האסלאמי ופירטו את מרכיבי האמונה שככל מאמין מוסלמי היה לקלבל. הסעיף השלישי בי"ג עיקרים של הרמב"ם קובע: "אני מאמין באמונה שלמה. שהברא יתברך שמו איינו גוף. ולא ישיגוהו משיני הגוף. ואין לו שם דמיון כלל". במורה נבוכים, החיבור הפילוסופי המועד לאליתה האנטלקטואלית, הרמב"ם קבע שהאל אינו גוף, וכי קביעה זו היא עיקר אמונה מהאייב את כל שכבות העם. במשנה תורה קבע שהמגשים את האלים הוא כופר. לדעת סטרומה, מהלך זה של הרמב"ם קיבל השראתו מתחילכי האינדוקטריניזציה של המוחודון שהוא עד להם. המוחודון ביקשו לחנן את המוני העם לאמונה יהוד אבסולוטית, המציגה את האל כישות מופשטת לא גופנית ודוחה כל תיאור מאניש (אנתרופומורפי) ומגשים שלו. חשוב לציין שהגישה החינוכית של המוחודון עמדה בנגדוד מוחלט לגישתם של האולוגים אשערם, שהגותם הייתה דומיננטית בקרב האליות באנדולוס ובמצרים. כך למשל, אל-ע'זאל, שהיה מקור ההשפעה המרכזי על ابن תומראת, סבר שאין להציג להמוניים, שלפי טבעם נוטים לאמונה תמייה באל שצורתו צורת אדם, את האמונה (הקשה לתפיסה) בא' שהוא מופשט ומונתק מכל הויה. עמדת הרמב"ם בשאלת מורה נבוכים, חיבור שכח בהיותו בן 52 (דהיינו שנים רבות לאחר שחיה תחת שלטון המוחודון), קרובה יותר לעמדת ابن תומראת מאשר לעמדת אל-ע'זאל.

הפרק הרביעי (עמ' 107-156) עוסק ברמב"ם כהיסטוריה ותאורטיקן של הדתו. לטענת סטרומה, תליתו הגדולה של הרמב"ם היא ההבנה של טעמי המצוות, שאליה הגיע תוך חקירה בכתביהם שהוא סבר שהם כתבים פגניים קדומים אותנטניים שתורגמו לערבית. תחילתו של התהילה הייתה חיפוש אחר הצאباءים (אל-צ'אבא'ה), אומה מסטורית הנזכרת בקוראן (למשל בסורה 2, פסוק 62) ובספרות ההריזויגרפית הערבית הקדומה. הרמב"ם לא זיהה את הצאباءים כקבוצה אתנית מסוימת (אם כי הם נזכרים בחלק מהמקורות כקשורים לאוצר חראן שבצפון מוסופוטמיה), אלא סבר שמדובר בשם קיבוצי לפגמים באשר הם, על פולחניהם האסטרליים ומנהיגיהם הססגוניים. להבנתו, הצאباءים מייצגים את נקודת המוצא של כל הדתו המונתאיסטיות: בתחום אבולוציוני ובנחותה האל עוברים עובדי האלים את את מאמנה פגאנית פטישיסטית תמייה לאמונה בא' אחד, "כי אי-אפשר לצאת מנייגוד לניגוד בבת-

אהת".<sup>3</sup> תחילה הגדילה ההדרגתית מלאה בקיום מצוות שמקורן פגאני, כמו הקרבה קורבנות לאל האחד (המתואר בפרק ל"ב במורה נבוכים), אשר מכשירות את הדרך לפולחן המזוקך (תפילה לאל או עין פילוסופי במהותו). כך יכול הרמב"ם להסביר מצוות שאין להן כל פשר: "אשוב עתה אל מטרתי ואומר שמצוות של מצוות רבות התברורה לי וטעמיהן נודעו לי רק משעמדתי על שיטת הツבאיה [כך במקור], דעותיהם, מעשיהם ופולחניהם".<sup>4</sup> הרמב"ם הבין שקרואו יתקשו לקבל את הרעיון שטעמי המצויות היהודיות טמונה במנהגי העבר של הツבאאים: "ירודע אני שבכורה תירתע נפשך בהרהור הראשון מעניין זה".<sup>5</sup>

שני הפרקים מדגימים את התורמה של סטרומה לשדה המחקר הח:rightosh היטב של הגות הרמב"ם. במקרה של החק הדרות והצאבים, היא מזוהה את רגע ה"אורה" של הרמב"ם, כאשר תיאורי הפולחנים הצאבים התחרבו לו עם מצוות היהדות שלחקלן לא מצא פשר. הרמב"ם מאפיל בכך על מחברי ההיסטוריה המוסלמיים, בהוותו המלומד הראשון שזיהה את טביעות אבעוטיה של הפגאניות בדרות היהוד. סטרומה מצינית כי הידושו של הרמב"ם לא זכו להכרה על ידי חוקרים בני זמנו. אלה זללו בתוצאות חקירותיו בכתביהם הפגאניים הקודמים (שער אחד מהם, אל-פלאה אל-גנטיה, השתמר במלואו). עם זאת, ניכר כי ההבנה של סטרומה את הראייה היחסורית של הרמב"ם התקבלה במקורה.<sup>6</sup> אשר להשפעה מוסלמית על יסודות מחשבתו ההלכתית של הרמב"ם, זו הועלתה לא פעם במחקר, אך דומה כי סטרומה היא הראונה המתיחסת להשפעה מוזהבית ישירה על תביסתו את מקורות ההלכה. גם ההנחה על הדמיון בין הגישה התאולוגית המוזהבית לגישת הרמב"ם הועלתה בעבר. אך בעוד שחוקרים שקדמו לה נקטו בלשון מסתיגות וזהירה בעניין זה, סטרומה קובעת בצורה חד-משמעות שכחבי ابن תומרת השפיעו על הרמב"ם, וזאת על אף הייעדר ראיות טקסטואליות ישירות לכך. גישה זו, כמו הנחתה שהרמב"ם השתמש בכתביו אל-ע'זאלி, הייתה נתונה לביקורת קשה.<sup>7</sup> סטרומה חזורה בקירה על התזה הזאת במונוגרפיה מאוחרת יותר. לפי הביקורות הנלהבות שנכתבו עליה, נראה שהתזה שלה על ההשפעה המוזהבית התקבלה בדרך כלל.<sup>8</sup>

<sup>3</sup> משה בן מימון, מורה נבוכים, מהדורות מיכאל שורץ, תל אביב: אוניברסיטת תל אביב, חלק ג', פרק ל"ב, כך ב', עמ' .533.

<sup>4</sup> שם, חלק ג', פרק כ"ט, ברוך ב', עמ' .525.

<sup>5</sup> שם, חלק ג', פרק ל"ב, ברוך ב', עמ' .534.

<sup>6</sup> Warren Zev Harvey, "How to Begin to Study Strauss's 'How to ; 295-291, עמ' Begin to Study the Guide of the Perplexed," in Charles H. Manekin and Daniel Davies (eds.), *Interpreting Maimonides: Critical Essays*, Cambridge: Cambridge University Press, 2019, p. 231  
<sup>7</sup> Herbert A. Davidson, "Maimonides and the Almohads," in Manekin and Davies (eds.), *Interpreting Maimonides*, pp. 6-25; Y. Tzvi Langermann, "Al-Ghazālī's Purported 'Influence' on Maimonides: A Dissenting Voice in Trending Scholarship," in Manekin and Davies (eds.), *Interpreting Maimonides*, pp. 26-45  
<sup>8</sup> שם בספר שלפניו. סטרומה, הרמב"ם בעולמו, עמ' 32, הערכה, 2021, משתקף .208-206, 161-160, 3, עמ'

<sup>9</sup> Sarah Stroumsa, *Andalus and Sefarad: On Philosophy and Its History in Islamic Spain*, Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2019, pp. 145-146 של המורה החדש.

לספר זה ציפוי קהל קוראים מגוון, שודאי יופתע מהעשור המסחרר הטמון בין דפיו. המזרחיים שהיכרותם עם הרמב"ם מצומצמת יבחןנו ללא כל קושי בדמיון בין הטרמינולוגיה המימונית ובין שפת ההלכה והთאולוגיה האסלאמית, גם כאשר המחברת אינה מוצביה במפורש על דמיון זה. הספר הזה, שאיננו מבוא לרמב"ם, מזמן לקוראיו שאין מומחים בתחום שער כניסה מפואר לכרכי הרמב"ם וחווית קריאה נדירה באיכותה. עם זאת, ניתן היה לצפות בספר שמטרתו להזכיר לקורא העברי את עולמו הערבי של הרמב"םילך יותר לקרה קוראיו. כך למשל, בולטות בהסרונו מפות או רישימה המפרטת את המחברים החשובים וחיבוריהם, ובמיוחד רישימה כרונולוגית של תחנות חייו של הרמב"ם והקשרין לחיבורים השוניים. אלה היו ללא ספק מקילות על הקריאה וגם מבחריות את הティיעונים המועלים בספר. המרגום העברי בספר, שהותקן על ידי עומר מיכאליס ונערך על ידי בני מר, ראוי לכל שבחה. לעומת שגגות מעטות (למשל, בעמ' 33 נכתב אל-מתח'ירין במקום אל-מתחרין) ובחרויות תרגום פחות מוצלחות ("קריאה קונטקטואלית" במקום "קריאה הקשוית"), הטקסט שלפנינו מתורגם ביד אומן וערוך להפליא. ביד בוטחת ובמציאות הקריאה הקשוית מדריכה סטראומזה את הקורא בסבר המקורות הערביים והעבריים. בכך דומה שהיא מקיימת נאמנה את צוואת הרמב"ם, אשר ביקש מהקורא הנבען שניגש למורה נבוכים: "אם ברצונך להשיג את כל אשר בו באופן שלא יישטט מכך דבר, פרש את פרקי זה לפיו זה. ותהי מטרתך לא רק להבין כל פרק בכללות ממשמעו, אלא גם לחתוף כל ביטוי המופיע בו תוך כדי הדברים, גם אם אין ביטוי זה שייך למטרת אותו פרק".<sup>9</sup>

�יבנת הולצמן, אוניברסיטת בר-אילן

<sup>9</sup> בן מימון, מורה נבוכים, עמ' 19 ("צוואת ספר זה").